

# La Philosophie et la Théologie de Moïse de Narbonne

(1300–1362)

par

Maurice-Ruben Hayoun



J. C. B. Mohr (Paul Siebeck) Tübingen

# Table des Matières

<i>Remerciements</i> .....	VII
<i>Tableau des transcriptions</i> .....	XIII
<i>Liste des sigles et des abréviations</i> .....	XIV
<i>Liste des œuvres de Moïse Narboni</i> .....	XVI
<i>Avant-Propos</i> .....	XVII

## Première Partie

<i>Chapitre I: La philosophie et la mystique dans le judaïsme de la France meridionale au XIVe siècle</i> .....	3
1. Loi, philosophie et mystique dans le judaïsme .....	3
2. Traductions et traducteurs .....	9
3. Problématiques maïmonidiennes: Maïmonide et le maïmonidisme. L'interprétation allégorique et la critique des traditions religieuses juives. Les controverses autour des enseignements philosophiques du Guide .....	15
4. L'apport gréco-musulman: A.-Fārābī, Ibn Sīnā, Abū Hamid al-Ghazālī, Ibn Bāḡḡa, Ibn Ṭufayl et Ibn Rušd .....	39
5. Philosophie et kabbale: à propos de la sensibilité mysticisante de Moïse de Narbonne .....	47
6. La véracité des Ecritures. <i>Hayshara</i> et <i>Irshad</i> .....	59
<i>Chapitre II: Moïse de Narbonne: L'homme</i> .....	61
1. Naissance, famille et enfance .....	61
2. La formation intellectuelle .....	63
<i>Chapitre III: Moïse de Narbonne: Les œuvres</i> .....	65
1. Le commentaire du livre des Lamentations .....	65
2. Textes relatifs à la logique .....	70
a) Explication des termes de la logique (Pérush me-millot ha-higgayon) 70	
b) Commentaire de la paraphrase de l'Organon par Averroès 70	
3. Les commentaires philosophiques .....	72
a) Le traité de la perfection de l'âme 72	
b) Le commentaire du traité d'Averroès de l'intellect hylique et de la possibilité de la conjonction avec l'intellect agent 73	
c) Commentaire du commentaire d'Averroès sur le traité de l'intellect d'Alexandre d'Aphrodise 76	

d) Commentaire du commentaire moyen d'Averroès sur la Physique d'Aristote	76
e) Commentaire des Dissertations physiques et du traité de la substance des sphères	77
4. Les sommes	77
a) Le commentaire des <i>Intentions des philosophes</i> (BN n° 956)	78
b) Le commentaire du <i>Ḥayy ibn Yaqzān</i> d'Ibn Ṭufayl	79
c) Le commentaire du <i>Guide des égarés</i> de Moïse Maïmonide (BN n° 699)	80
5. La médecine	81
a) Le commentaire sur la quatrième partie du Canon d'Avicenne	81
b) Le chemin de vie (BN n° 1200)	81
6. La mystique	82
a) Le commentaire du <i>Shi'ur Qoma</i>	82
b) <i>Pirqé Moshé</i>	82
7. Les épîtres indépendantes	83
a) L'épître du libre arbitre	83

## Deuxième Partie

<i>Chapitre I</i> : Dieu, intellect suprême, est l'archétype intelligible de l'univers	87
<i>Chapitre II</i> : La question des attributs divins	96
<i>Chapitre III</i> : La volonté et la science divines	103
1. La volonté divine	104
a) La volonté éternelle ( <i>ba-Ratson ha-qadum</i> )	105
b) Volonté et activité divines	108
2. La science divine	110
a) La science divine selon Maïmonide	111
b) Averroès, la science divine et les masses	112
c) Unité de la science divine	113
d) La science divine et le réel en devenir	116
e) Omniscience divine et libre arbitre humain	118

## Troisième Partie

<i>Chapitre I</i> : Le problème de la production éternelle de l'univers et ses implications	127
1. Narboni et Maïmonide	128
2. Averroès et al-Ghazālī	133
3. Narboni et Ibn Ṭufayl	137
4. Narboni et Averroès	139

<i>Chapitre II: L'éternité de l'univers: Questions de Physique</i> . . . . .	140
1. L'éternité du mouvement et du temps . . . . .	142
2. L'éternité de la matière première . . . . .	143
3. Ingénérabilité et incorruptibilité de l'univers . . . . .	144
4. Philosophie et liturgie: Du sens bien compris du terme <i>hiddush</i> . . . . .	145
<i>Chapitre III: Le commentaire narbonien du récit de la création</i> . . . . .	148
1. <i>Hathala et reshut</i> . . . . .	149
2. L'éternité du temps et du mouvement . . . . .	149
3. Les éléments . . . . .	151
4. Les eaux d'en-haut et les eaux d'en-bas . . . . .	153
5. La génération et la corruption . . . . .	154
6. Adam et Eve . . . . .	154
7. Le jardin de l'Eden et la descendance d'Adam . . . . .	156
<i>Chapitre IV: Albalag et Gersonide sur le récit de la création</i> . . . . .	158
1. Isaac Albalag et son commentaire du récit de la création . . . . .	158
2. Gersonide et le récit de la Genèse . . . . .	161

### Quatrième Partie

<i>Chapitre I: Les intellects séparés, les sphères et leur influence</i> sur le monde sublunaire . . . . .	167
1. Le commentaire du <i>Hayy ibn Yaqzān</i> d'Ibn Tufayl . . . . .	168
2. Averroès et son <i>Epitomé de la Métaphysique</i> . . . . .	171
3. Le commentaire de Moïse de Narbonne sur le Traité de la substance des sphères . . . . .	177
<i>Chapitre II: Les sefirot, les intellects séparés et les sphères</i> . . . . .	179
<i>Chapitre III: L'intellect agent</i> . . . . .	186
1. Le problème de la génération chez Averroès . . . . .	186
2. Narboni et Ibn Tufayl sur l'intellect agent . . . . .	188

### Cinquième Partie

<i>Chapitre I: La problématique de l'âme chez Moïse de Narbonne</i> . . . . .	197
<i>Chapitre II: Intellection et conjonction. Doctrines</i> . . . . .	201
1. Le frère en esprit . . . . .	201
2. Les doctrines sur l'intellect: Aristote, Thémistius, Alexandre . . . . .	202
3. Narboni et al-Ghazālī . . . . .	207
4. Immortalité, conjonction et extase mystique . . . . .	210

<i>Chapitre III: Providence et théodicée</i> .....	215
1. Maïmonide .....	217
a) Les théories maïmonidiennes de la providence	218
b) Le mal	220
c) L'exégèse du livre de Job	221
2. Moïse Narboni sur le mal, le livre de Job et la providence .....	223
a) Le commentaire du livre des <i>Lamentations</i>	223
b) Le commentaire des <i>Intentions des philosophes</i>	225
c) Le commentaire de <i>Hayy</i>	225
d) Le commentaire de <i>Guide des égarés</i>	227
<i>Chapitre IV: Le libre arbitre</i> .....	231
1. Le point de vue d'Abner de Burgos .....	233
2. La réfutation de Narboni .....	235
a) Le déterminisme astral	236
b) L'existence de la contingence	237
c) La science divine dans son rapport avec le libre arbitre	239
d) L'existence substantielle du bien et la nécessité de la matière	240
<i>Chapitre V: La politique</i> .....	242
1. Le solitaire d'Ibn Tufayl .....	244
2. Le solitaire d'Ibn Bağğa .....	246
3. Averroès et l'éducation politique .....	248

### Sixième Partie

<i>Chapitre I: La spécificité d'Israël: Entre le judaïsme et l'averroïsme</i> ..	253
<i>Chapitre II: La prophétie</i> .....	257
1. Comment devient-on prophète? .....	257
2. Le cas de Moïse .....	264
<i>Chapitre III: Les miracles</i> .....	267
<i>Chapitre IV: La Tora, les mitswot et la prière</i> .....	274
1. L'interprétation politique de la Tora .....	274
2. Le rôle et la motivation des préceptes religieux .....	282
3. La prière .....	286

*Epilogue*

Moïse de Narbonne dans l'Histoire .....	289
Conclusion .....	298
<i>Bibliographie</i> .....	301
<i>Index de noms</i> .....	317